



Eliyahu BaYona  
Director

# ESTUDIOS DEL TANAJ 71

## **La Paz Mesiánica: Cómo será?**

Por: Eliyahu BaYona  
Director Shalom Haverim Org  
New York

A painting of a man in a white and brown robe standing on a rocky ledge, looking out over a vast, colorful landscape. The text "COMO SERA LA PAZ Mesianica?" is overlaid on the bottom.

**COMO SERA LA  
PAZ Mesianica?**

# ESTUDIOS DEL TANAJ 71

Yeshayahu 11

- **11:1** Saldrá una vara del tronco de Isaí, y un vástago retoñará de sus raíces.
- **Veyatzá joter migesá Yisai venetzer misharashá yifre.**
- **11:2** Y reposará sobre él el Espíritu del Eterno; espíritu de sabiduría y de inteligencia, espíritu de consejo y de poder, espíritu de conocimiento y de temor del Eterno.
- **Venajá alá ruaj Adonai ruaj jojmá ubiná ruaj etza ugeburá ruaj da'at veyirat Adonai.**
- **11:3** Y le hará entender diligente en el temor del Eterno. No juzgará según la vista de sus ojos, ni argüirá por lo que oigan sus oídos;
- **Vaharijó veyirat Adonai ve'lo lema're enav yishpot velo lemishmá asená yokiaj**

HAVERIM

Judaísmo Ortodoxo Moderno

# ESTUDIOS DEL TANAJ 71

Yeshayahu 11

- **11:4** sino que juzgará con justicia a los pobres, y argüirá con equidad por los mansos de la tierra; y herirá la tierra con la vara de su boca, y con el espíritu de sus labios matará al impío.
- **Veshafat betsedeq dalim vehokiaj bemishor leanve aretz vehika erez beshebet pi uberuaj sefatá yamit rashá.**
- **11:5** Y será la justicia cinto de sus lomos, y la fidelidad ceñidor de su cintura.
- **Vehayá tzédek ezor matena vahaemuná ezor jalatzá.**
- **11:6** Habitará el lobo con el cordero, y el leopardo con el cabrito se acostará; el becerro y el león y la bestia doméstica andarán juntos, y un joven los pastoreará.
- **Vegar ze'eb im kebes venamer im gedi yirbas ve'egel ukepir umeri yadav vena'ar katón noheg bam.**

# ESTUDIOS DEL TANAJ 71

Yeshayahu 11

- **11:7** La vaca y la osa pacerán, sus crías se echarán juntas; y el león como el buey comerá paja.
- **Upará vadó tir'edah yajda yirbetzu yaldehen vearyeh kabakar yokal teben**
- **11:8** Y jugará el niño de pecho por la cueva del áspid, y el recién destetado extenderá su mano sobre la caverna de la víbora.
- **Veshi'asha yonek al hur paten veal meurat tzifone gamul yado hadá**
- **11:9** No harán mal ni dañarán en todo mi santo monte; porque la tierra será llena del conocimiento de Hashem, como las aguas cubren el mar.
- **Lo yareu velo yashjitu bekol har kadshi ki maleah ha-aretz de'ah et Adonai kamayim layam mekasim.**



# ESTUDIOS DEL TANAJ 71

Yeshayahu 11

- **11:6** Habitará el lobo con el cordero, y el leopardo con el cabrito se acostará; el becerro y el león y la bestia doméstica andarán juntos, y un joven los pastoreará.
- **Vegar ze'eb im kebes venamer im gedi yirbas ve'egel ukepir umeri yadav vena'ar katón noheg bam.**

# ESTUDIOS DEL TANAJ 71

Yeshayahu 11

- **Targum Jonathan sobre Isaías 11: 6**
- En los días del Mesías de Israel, la paz se multiplicará en la tierra. Morará el lobo con el cordero, y el leopardo morará con el cabrito; y el becerro, y el león, y la bestia doméstica juntos; y un niño de pecho los guiará.
- **Ibn Ezra**
- Morará el lobo, etc. La paz que habrá en sus días ahora se describe figurativamente.

# ESTUDIOS DEL TANAJ 71

Yeshayahu 11

- **11:7** La vaca y la osa pacerán, sus crías se echarán juntas; y el león como el buey comerá paja.
- **Upará vadó tir'enah yajda yirbetzu yaldehen vearyeh kabakar yokal teben**
- **11:8** Y jugará el niño de pecho por la cueva del áspid, y el recién destetado extenderá su mano sobre la caverna de la víbora.
- **Veshi'asha yonek al hur paten veal meurat tzifone gamul yado hadá**



# ESTUDIOS DEL TANAJ 71

Yeshayahu 11

- **11:9** No harán mal ni dañarán en todo mi santo monte; porque la tierra será llena del conocimiento de Hashem, como las aguas cubren el mar.
- **Lo yareu velo yashjitu bekol har kadshi ki maleah ha-aretz de'ah et Adonai kamayim layam mekasim.**

HAVERIM

Judaismo Ortodoxo Moderno

# ESTUDIOS DEL TANAJ 71

Yeshayahu 11

- **Sifra, Bejukotai, Capítulo 2 2**
- *Compuesto en el Israel talmúdico / Babilonia (c.250 - c.350 EC). R. Yehuda el Príncipe. Sifra (Libro) es el midrash halakico de Levítico. Se cita con frecuencia en el Talmud, y su estudio siguió al de la Mishná.*
- Y así está escrito (Isaías 11: 6-8) "Y el lobo vivirá con el cordero, y el leopardo se acostará con el cabrito, y un ternero, un cachorro de león y un becerro andarán juntos y un niño los pastoreará. Una vaca y un oso pacerán, y sus crías se acostarán juntas; y un león, como ganado, comerá heno.

# ESTUDIOS DEL TANAJ 71

Yeshayahu 11

- **Sifra, Bejukotai, Capítulo 2 2**
- Un lactante jugará junto a la madriguera de una víbora, y un niño recién destetado (extenderá su mano a la 'guarida' de una víbora". ("gemul yado hadah"))
- Por la presente se nos enseña que un niño judío está destinado a estirar su mano en el orbe ocular (por lo tanto, "aclarador") de una víbora y extraer la bilis de su boca.

# ESTUDIOS DEL TANAJ 71

Yeshayahu 11

- **Sifra, Bejukotai, Capítulo 2 2**
- Y esta (la frase en cursiva) es la intención de "**gemul yado hadah**". Este ("hadah") es un animal que mata a los hombres.
- **Mishné Torá, reyes y guerras 12: 1**
- No se les ocurra pensar que durante los días del Mesías se cancelará una sola cosa de los “caminos del mundo” ni habrá algo nuevo en la Creación. Más bien, el mundo continuará en su forma habitual.

# ESTUDIOS DEL TANAJ 71

Yeshayahu 11

- **Mishné Torá, reyes y guerras 12: 1**
- Ahora, lo que se dice en Isaías, “Y el lobo vivirá con las ovejas y el leopardo se acostará con el cabrito” (Isaías 11: 6) es una parábola y un acertijo.
- El fondo del asunto es que Israel habitará seguro con los impíos del mundo, que son comparados con lobos y tigres, como dice, "un lobo de los desiertos los saqueará, un leopardo vigila sus ciudades" (Jeremías 5: 6).

# ESTUDIOS DEL TANAJ 71

Yeshayahu 11

- **Mishné Torá, reyes y guerras 12: 1**
- Pero todos volverán a la religión verdadera y no robarán ni destruirán. Más bien, comerán cómodamente los alimentos permitidos como Israel, como dice, “y el león comerá paja como el buey” (Isaías 11: 7). Y asuntos similares escritos sobre el Mesías son parábolas. En los días del Rey Mesías todos entenderán estas parábolas y con qué se compararon estos asuntos y con lo que se insinuó.



# ESTUDIOS DEL TANAJ 71

Yeshayahu 11

- **Guía para perplejos, Parte 3 11: 1**
- Todos los grandes males que los hombres se causan unos a otros por determinadas intenciones, deseos, opiniones o principios religiosos, se deben igualmente a la inexistencia, porque se originan en la ignorancia, que es la ausencia de sabiduría. Un ciego, por ejemplo, que no tiene guía, tropieza constantemente porque no puede ver y se lastima y daña a sí mismo y a los demás.

# ESTUDIOS DEL TANAJ 71

Yeshayahu 11

- **Guía para perplejos, Parte 3 11: 1**
- De la misma manera, varias clases de hombres, cada hombre en proporción a su ignorancia, acarrean grandes males sobre sí mismos y sobre otros miembros individuales de la especie.
- Si los hombres poseyeran sabiduría, que está en la misma relación con la forma del hombre que la vista del ojo, no se causarían ningún daño a sí mismos ni a los demás:

# ESTUDIOS DEL TANAJ 71

Yeshayahu 11

- **Guía para perplejos, Parte 3 11: 1**
- porque el conocimiento de la verdad elimina el odio y las disputas, y previene los mutuos daños.
- Este estado de sociedad nos lo promete el profeta con las palabras: "Y el lobo morará con el cordero", etc .; "y la vaca y el oso se alimentarán juntos", etc .; y "el niño de pecho jugará en el agujero del áspid", etc. (Isa. 11: 6 ss.).

# ESTUDIOS DEL TANAJ 71

Yeshayahu 11

- **Guía para perplejos, Parte 3 11: 1**
- El profeta también señala cuál será la causa de este cambio: porque dice que el odio, las riñas y las peleas llegarán a su fin, porque entonces los hombres tendrán un verdadero conocimiento de Dios.
- "No dañarán ni destruirán en todo mi santo monte; porque la tierra estará llena del conocimiento del Señor, como las aguas cubren el mar" (ibid. Ver. 9).

# ESTUDIOS DEL TANAJ 71

Yeshayahu 11

- **Likutei Moharan 51: 2: 5**
- {“Morará el lobo con el cordero, y el leopardo con la cabra.... ”(Isaías 11: 6,9).}.
- Por eso, el mal y la contrariedad y las lágrimas serán eliminados en el Mundo Venidero.
- Como está escrito, “No harán nada malo”, es decir, el mal será anulado; y está escrito, “Morará el lobo con el cordero, y el leopardo con la cabra”, es decir, el aspecto de la eliminación de la contradicción.

# ESTUDIOS DEL TANAJ 71

Yeshayahu 11

- **Likutei Moharan 51: 2: 5**
- Y está escrito: “Dios el Señor enjugará las lágrimas de todo rostro” (Isaías 25: 8), es decir, la eliminación de las lágrimas, que son el aspecto de la falsedad, como se explicó anteriormente. Porque entonces será "Dios es Uno y Su Nombre es Uno", porque Él es completamente bueno y completamente veraz.

HAVERIM

Judaísmo Ortodoxo Moderno



# ESTUDIOS DEL TANAJ 71

Yeshayahu 11

- **Likutei Moharan 33: 4: 6**
- Ahora, la Torá tiene dos aspectos: el aspecto revelado y el aspecto oculto.
- Este aspecto oculto es la Torá del Antiguo Oculto, que está destinada a ser revelada en el Futuro. Y, cuando esta Torá del Antiguo Oculto sea revelada, entonces la paz en el mundo será maravillosa.

# ESTUDIOS DEL TANAJ 71

Yeshayahu 11

- **Likutei Moharan 33: 4: 6**
- Como está escrito (Isaías 11: 6,9), “Morará el lobo con el cordero, y el leopardo con el cabrito.... No harán nada malo o vil en todo Mi monte sagrado, porque la tierra se llenará del conocimiento de Dios”.
- Pues entonces se revelará el amor en Su Daat –Conocimiento. (O puente entre Jojma-Bina).

# ESTUDIOS DEL TANAJ 71

Yeshayahu 11

- **Likutei Moharan 56: 6: 2**
- Además, cuanto mayor sea el ***daat***, mayor será la paz.
- Esto se debe a que la paz depende de *daat*, como está escrito (Isaías 11: 6, 9): "El lobo morará con el cordero ... porque la tierra se llenará de de'ah -conocimiento".

HAVERIM

Judaísmo Ortodoxo Moderno

# ESTUDIOS DEL TANAJ 71

Yeshayahu 11

- **Likutei Moharan 56: 6: 2**
- La paz en el mundo será tan asombrosa, que los opuestos serán capaces de vivir juntos debido al gran daat que prevalecerá entonces.
- A través del daat, la paz aumenta, porque la ira y la crueldad se eliminan a través del daat.

# ESTUDIOS DEL TANAJ 71

Yeshayahu 11

- **Likutei Moharan 56: 6: 2**
- Esto se debe a que la ira y la crueldad son el resultado de la ausencia de daat, como está escrito (Eclesiastés 7: 9), "la ira permanece en el seno de los necios".
- Pero cuanto más aumenta el daat, más aumenta la compasión y la paz.

# ESTUDIOS DEL TANAJ 71

Yeshayahu 11

- **Likutei Moharan 56: 6: 2**
- Como resultado, el sustento de <todos> se gana sin esfuerzo, en el aspecto de "Él pacifica tus fronteras y te sacia con trigo selecto" (Salmos 147: 14).
- **Likutei Moharan 14: 11: 3**
- Y a través de la oración, una persona merece la paz universal.



# ESTUDIOS DEL TANAJ 71

Yeshayahu 11

- **Likutei Moharan 14: 11: 3**
- Este es el significado de "Sus misericordias están sobre todas sus obras".
- En otras palabras, las misericordias de Dios se dirigen a todos los seres creados.
- Los seres creados tendrán piedad unos de otros y habrá paz entre ellos.

HAVERIM

Judaísmo Ortodoxo Moderno

# ESTUDIOS DEL TANAJ 71

Yeshayahu 11

- **Likutei Moharan 14: 11: 3**
- Como está escrito (Isaías 11: 6,9), “Morará el lobo con el cordero, y el leopardo con el cabrito se acostará... no dañarán ni destruirán”, porque habrá paz entre ellos.
- Esto es: "Sus misericordias están sobre todas sus obras".
- Como enseñaron nuestros Sabios:

# ESTUDIOS DEL TANAJ 71

Yeshayahu 11

- **Likutei Moharan 14: 11: 3**
- Quien tenga misericordia de las creaciones [de Dios], el Cielo tiene misericordia de él, como está escrito (Deuteronomio 13:18), “Y él te dará misericordia y tendrá misericordia de ti” (Shabat 151b).
- **Likutei Moharan 21: 12: 5**
- Pero en el mundo futuro, el conocimiento se revelará y todos conocerán a Dios, como en,

# ESTUDIOS DEL TANAJ 71

Yeshayahu 11

- **Likutei Moharan 14: 11: 3**
- "Porque la tierra se llenará del conocimiento de Dios".
- Y por lo tanto, la ira será eliminada, como en (Isaías 11: 6-9), "Y el lobo morará con el cordero, y el leopardo se acostará con el cabrito.... Y la vaca y el oso ... no dañarán ni destruirán ... porque la tierra se llenará del conocimiento de Dios..."

# ESTUDIOS DEL TANAJ 71

Yeshayahu 11

- **Likutei Moharan 14: 11: 3**
- Porque actualmente, debido al rasgo de la ira, es imposible que el lobo more con el cordero.
- Pero en el futuro, como resultado de la eliminación de la ira mediante el conocimiento que se revelará entonces, podrán convivir.



Eliyahu BaYona  
Director

Fuentes: Torah, Talmud, Sefaria, Jewish Concepts, Wikipedia, Kabbalah Online, Zohar, Rambán, Rashí, Maimonides, Bereshit con Rashí, Rabí Shimsom Rafael Hirsch, El Jumash, Dr. Yael Ziegler.

[https://www.chabad.org/kabbalah/article\\_cdo/aid/719328/jewish/He-Who-Steals.htm](https://www.chabad.org/kabbalah/article_cdo/aid/719328/jewish/He-Who-Steals.htm)

[https://www.chabad.org/kabbalah/article\\_cdo/aid/380377/jewish/The-Heart-and-Its-Energy.htm](https://www.chabad.org/kabbalah/article_cdo/aid/380377/jewish/The-Heart-and-Its-Energy.htm)

<https://www.rabbidavidcooper.com/cooper-print-index/2010/11/8/2358-five-dimensions-of-the-soul.html>

Derechos Reservados Shalom Haverim Org

<http://www.shalomhaverim.org>

Director: -

ELIYAHU BAYONA BEN YOSEF

12 Elul, 5780 – Septiembre 1, 2020 Monsey New York